

Fratello Solo, Sorella Luna

Words : Claudio Baglioni

Dolce sentire come nel mio cuore, ora umilmente, sta nascendo amore.
Dolce capire che non son più solo ma che son parte di una immensa vita,
che generosa risplende intorno a me :
Dono di Lui del suo immenso amore.

Ci ha dato il cielo e le chiare stelle, fratello sole e sorella luna,
la madre terra con frutti, prati e fiori, il fuoco e il vento, l'aria e l'acqua pura,
fonte di vita per le sue creature.
Dono di Lui, del suo immenso amore.

Brother Sun, Sister Moon

It's so sweet to feel how in my heart, now, unpretentiously, Love is growing up.
It's so sweet to understand that I'm no longer alone,
rather than I belong to an everlasting life, which generously shines around me.
His gift, from His immense Love.

He gave us the sky and the light stars, our brother sun and our sister moon.
Our mother earth with fruits, lawns and flowers, the fire and the wind,
the air and the pure water, source of life for His creatures.
His gift, from His immense Love.

太陽稱兄月為姊

譯：胡健挺 ofm (Jan 5 MMXIV)

心靈感覺真甘飴 愛意增長漸自知
形單不復種情義 無限生命賴靠依
生命環照愛統治 永恆大愛之恩賜

晴空亮星各精緻 太陽月亮稱兄姊
地母結果花展姿 熱火涼風造物恃
空氣淨水生命匙 永恆大愛之恩賜